

Pelejä

Hyödyllisiä sanontoja ja muita lauseita

Pelilauta: Sivу 25.

Peliohje: Oppilaat menevät 3–4 hengen ryhmiin, jokaiselle ryhmälle annetaan yksi noppa ja jokaisella oppilaalla on omat pelimerkit. Pelilauta on sivulla 25. Nopan silmäluku näyttää, miten pitkälle saa edetä. Pelaaja saa jäädä uudelle paikalle, jos lukee sanan oikein ja tietää sen suomennoksen, muuten hänen pitää palata siihen ruutuun, missä oli aikaisemmin. Voittaja pääsee ensimmäisenä perille.

I Peli (*Kpl. 1–3, myös työkirja*)

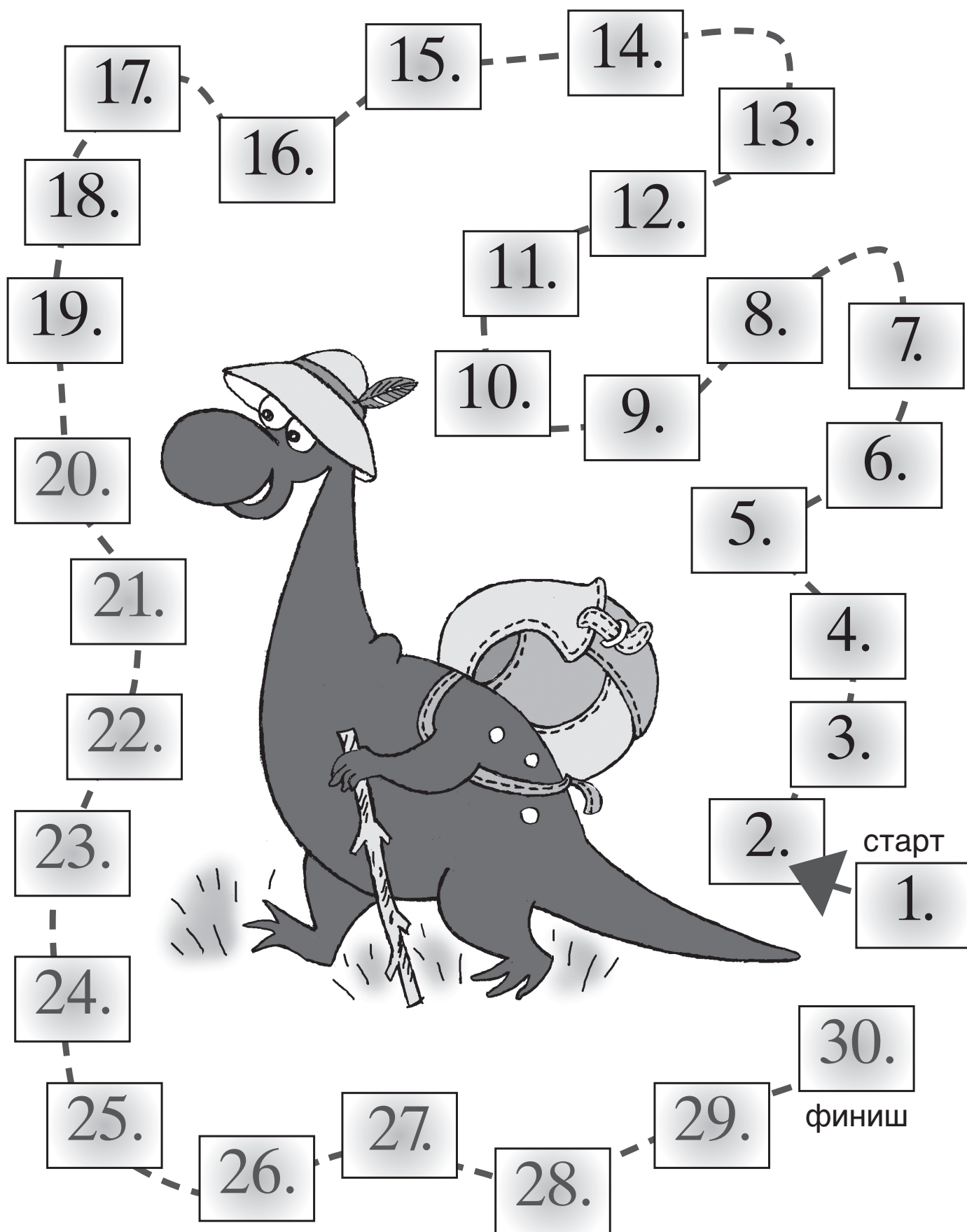
Pelilauta katso s. 25. Peliohje s. 24

Sano lause venäjäksi ja suomenna se. Sano suomalainen lause venäjäksi.

Скажи по-русски! / Скажи по-фински!

1. В школе в коридоре весело.
2. Первоклассники с цветами...
3. Мама сидят на скамейках.
4. Мы отдыхали на юге.
5. Мы купили его в Финляндии.
6. Ты уже выше меня.
7. Ученики постарше идут в класс.
8. Они подросли за лето.
9. Садитесь, пожалуйста!
10. Рада вас видеть.
11. Ты была всё лето за городом?
12. У меня нет времени зайти к тебе.
13. Как вы провели летние каникулы?
14. Я провела две недели на Волге.
15. Мы играли в разные игры.
16. Тренировки были с утра до вечера.
17. У меня много друзей.
18. Мы ездили в Финляндию в город Котку.
19. Ota, ole hyvä, omenia!
20. Sinulla on uusi kamppaus.
21. У Нины чёрные волосы.
22. В классе тихо.
23. Какой предмет ты больше всего любишь?
24. Во сколько начинаются уроки завтра?
25. В коридорах пусто.
26. Hän haluaa juoda.
27. У меня всё в порядке.
28. Моя трубка здесь не работает.
29. Kävimme Suomessa kesällä.
30. Kävin aamulla polkupyörällä stadionilla.

Pelilauta



II Peli (Kpl. 4–7, myös työkirja)

Pelilauta katso s. 25. Peliohje s. 24

Sano lause venäjäksi ja suomenna se.

Sano suomalainen lause venäjäksi.

Скажи по-русски! / Скажи по-фински!

1. Она учительница по музыке.
2. У неё тёмные волосы и чёрные глаза.
3. Она играла нам на пианино.
4. Я больше всего люблю свою семью.
5. Я люблю ходить в зоопарк и в цирк.
6. Телефон – очень нужная вещь.
7. Что вам надо?
8. Нельзя ли прислать нам перчатки?
9. Я три ночи не спал.
10. Бегите скорее сюда!
11. Если смогу, помогу.
12. Школа начинается в 10.
13. Я вернусь часа в 4.
14. У меня было приглашение в сумке.
15. На уроке физкультуры мы играли в...
16. Наша команда выиграла 5-4.
17. Сейчас у нас нет голоса.
18. Петя забил два гола.
19. Они плакали от огорчения.
20. Но потом это прошло.
21. Они тоже были рады.
22. Miksi puhut kuiskaamalla?
23. Mitä on tapahtunut?
24. Наши мальчики молодцы.
25. Onko teillä hyvä maalivahti?
26. Ketkä pelaavat?
27. Tämä on tytön pallo.
28. Mutta ketä hän eniten rakastaa?
29. Ты знаешь правила футбола?
30. Kiitos kohteliaisuudesta.

III peli (Kpl. 8–10, myös työkirja)

Pelilauta katso s. 25. Peliohje s. 24

Sano lause venäjäksi ja suomenna se.

Sano suomalainen lause venäjäksi.

Скажи по-русски! / Скажи по-фински!

1. Нам машина совсем не нужна.
2. С машиной были проблемы.
3. Машина – дорогое удовольствие.
4. Мама не водит машину.
5. Мама Сергея погибла в автокатастрофе.
6. Девочки думали, что ей купить.
7. Лиза нашла обезьянку.
8. Тома купила крокодила.
9. Зина долго думала, что купить.
10. Слоны приносят счастье.
11. Покажите нам, пожалуйста!
12. Сколько стоит этот слон?
13. Я возьму его.
14. Пора в школу.
15. Она, наверное, ещё учит уроки.
16. У меня нет пенала.
17. У меня тетрадь с собой.
18. Дино приехал из Финляндии.
19. Вы можете задавать ему вопросы.
20. Я ничего не понимаю.
21. Ты хочешь обедать с нами?
22. Я забыл дома сумку.
23. Miksei meillä ole autoa?
24. Ei se ole niin vaarallista.
25. Teillekö maksetaan?
26. Tunnetko opettaja Petrovin?
27. У тебя есть деньги?
28. Pelaa aika hyvin šakkia.
29. Kuinka paljon haluatte?
30. Me otamme puolikiloa.

IV Peli (Kpl. 11–13 myös työkirja)

Pelilauta katso s. 25. Peliohje s. 24

Sano lause venäjäksi ja suomenna se.

Sano suomalainen lause venäjäksi.

Скажи по-русски! / Скажи по-фински!

1. Наш хор выступает в зале "Радуга".
2. Мы поём песни на разных языках.
3. Её мама умеет говорить по-фински.
4. Петя, перестань!
5. На концерт мы пойдём с удовольствием.
6. Надо пригласить и бабушку.
7. Там идёт дождь.
8. Пусть Петя пойдёт!
9. Она говорит по телефону.
10. Я приготовлю тебе чай с лимоном.
11. "Где больше двух, говорят вслух."
12. Кем ты будешь?
13. Когда я получу свою комнату?
14. Я никого не могу пригласить.
15. Этот вопрос трудно решить.
16. Мы могли бы там обедать.
17. Вы могли бы спать в нашей комнате.
18. Ремонт стоит тысячи.
19. Надо поговорить с папой.
20. Mennään konserttiin sunnuntaina.
21. Kolme lippua maksaa 180 ruplaa.
22. Что ты будешь делать на каникулах?
23. Наконец Рекс понял, что я босс.
24. Hän työskentelee lääkärinä.
25. Чем ты пишешь?
26. Hyvää joulua!
27. Kenen kanssa menet?
28. Huoneeni on tässä vasemmalla.
29. Siellä on paljon tilaa.
30. Haluatko nähdä sen.